

PHILIPS

Детские
наушники

Серия 4000

ТАК4607



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные инструкции по безопасности	2
	Безопасность слуха	2
	Общая информация	2

2	Ваши наушники Bluetooth	3
	Комплект поставки	3
	Другие устройства	3
	Обзор ваших беспроводных наушников Bluetooth	4

3	Начало работы	5
	Зарядка аккумулятора	5
	Сопряжение наушников с мобильным телефоном	5

4	Использование наушников	6
	Подключение наушников к устройству Bluetooth	6
	Управление вызовами и музыкой	6
	Предел времени воспроизведения и предел громкости можно настроить в приложении Philips Headphones App	7

5	Технические данные	9
---	--------------------	---

6	Предупреждение	10
	Декларация соответствия	10
	Утилизация старого изделия и аккумулятора	10
	Извлечение встроенной батареи	10
	Соответствие EMF	10
	Информация об окружающей среде	11
	Уведомление о соответствии	11

7	Торговые марки	12
---	----------------	----

8	Часто задаваемые вопросы	13
---	--------------------------	----

1 Важные инструкции по безопасности

Безопасность слуха



Опасность

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время использования наушников на высокой громкости и установите громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем меньше время прослушивания, безопасного для органов слуха.

При использовании наушников обязательно соблюдайте следующие правила.

- Слушайте музыку на разумных уровнях громкости в течение разумных периодов времени.
- Не регулируйте громкость постоянно в сторону увеличения, дайте вашему слуху адаптироваться.
- Не увеличивайте громкость до такого уровня, что вы не слышите, что происходит вокруг вас.
- Вам следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование изделия в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление от наушников может привести к потере слуха.
- Использование наушников при закрытых ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.
- Для вашей безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки во время движения на транспортном средстве или в других потенциально опасных условиях.

Общая информация

Во избежание повреждений или неисправностей:

Внимание

- Не подвергайте наушники чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники.
- Не подвергайте динамик воздействию капель или брызг. (см. IP-рейтинг конкретного продукта)
- Не погружайте наушники в воду.
- Не заряжайте наушники, если разъем или гнездо намочили.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- Если требуется очистка, используйте для очистки изделия мягкую ткань, при необходимости смоченную минимальным количеством воды или разбавленного мягкого мыла.
- Встроенный аккумулятор не должен подвергаться воздействию чрезмерного тепла, например, солнечного света, огня и т.п.
- При неправильной замене аккумулятора существует опасность взрыва. Выполняйте замену только на такой же или эквивалентный аккумулятор.
- Для достижения определенного рейтинга IP крышка зарядного гнезда должна быть закрыта.
- Бросание аккумулятора в огонь или горячую печь, а также механическое раздавливание или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.
- Если оставить аккумулятор в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Аккумулятор, находящийся под крайне низким давлением воздуха, может взорваться, либо может возникнуть утечка легковоспламеняющейся жидкости или газа.

Температуры хранения и влажность

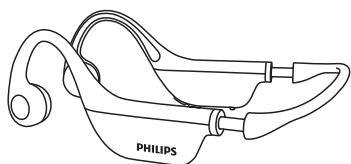
- Хранить в месте с температурой от -20°C (-4°F) до 50°C (122°F) при относительной влажности до 90%.
- Наушники допускается использовать в месте с температурой от 0°C (32°F) до 45°C (113°F) при относительной влажности до 90%.
- Срок службы аккумулятора может быть меньше в условиях высокой или низкой температуры.
- Замена аккумулятора на изделие неправильного типа чревата серьезным повреждением наушников и аккумулятора (например, в случае некоторых типов литиевых аккумуляторов).

2 Ваши наушники Bluetooth

Поздравляем с приобретением и добро пожаловать в Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться поддержкой, которую предлагает Philips, зарегистрируйте свой продукт на сайте www.philips.com/support. Благодаря этим наушникам Philips, вы можете:

- Наслаждаться удобными беспроводными звонками
- Наслаждаться беспроводной музыкой и управляйте ею
- Переключаться между звонками и музыкой

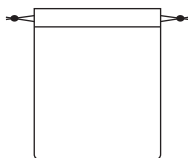
Комплект поставки



Детские наушники Philips
ТАК4607



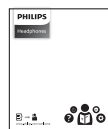
Накладки для ушей x 1 пара



Мягкий мешочек



Кабель для зарядки Type-C
(только для зарядки)



Краткое руководство
пользователя



Глобальная гарантия

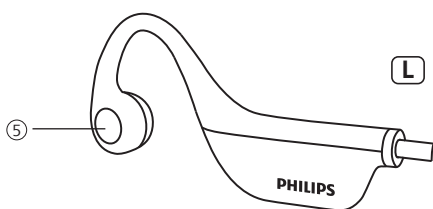
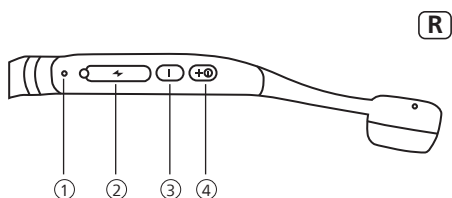



Памятка по безопасности

Другие устройства

С наушниками совместимы мобильные телефоны или устройства (например, ноутбуки, планшеты, Bluetooth-адаптеры, MP3-плееры и т.д.), поддерживающее Bluetooth (см. «Технические данные на стр. 9»).

Обзор ваших беспроводных наушников Bluetooth



- ① Светодиодный индикатор
- ② Разъем зарядки Type C
- ③ Громкость -
- ④  Кнопка питания / Громкость +
- ⑤ Многофункциональная кнопка (MFB)

3 Начало работы

Зарядка аккумулятора

Примечание

- Перед первым использованием наушников поместите их в зарядное устройство и заряжайте аккумулятор в течение 2 часов для обеспечения оптимальной емкости и срока службы аккумулятора.
- Во избежание повреждений используйте только оригинальный кабель USB для зарядки.
- Завершите звонок перед зарядкой. Подключение наушников к зарядному устройству отключит их.

Подключите прилагаемый кабель Type C для зарядки к:

- Разъему Type C для зарядки на наушниках и;
- Зарядному устройству/разъему USB компьютера
 - ↳ Светодиодный индикатор светится синим во время зарядки и выключается, когда наушники полностью заряжены.

Совет

- Обычно полная зарядка занимает 2 часа.

Сопряжение наушников с мобильным телефоном

Перед первым использованием наушников с мобильным телефоном выполните сопряжение с мобильным телефоном. Успешное сопряжение устанавливает уникальное зашифрованное соединение между наушниками и мобильным телефоном. Наушники хранят в памяти последние 4 устройства. Если вы попытаетесь сопрячь более 4 устройств, самое раннее сопряженное устройство будет заменено новым.

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены и выключены.
- 2 Нажмите и удерживайте **⏻** в течение 4 секунд, пока синий светодиод не начнет быстро мигать.
 - ↳ Наушники остаются в режиме сопряжения в течение 5 минут.
- 3 Убедитесь, что мобильный телефон включен и функция Bluetooth активирована.
- 4 Сопрягите наушники с мобильным телефоном. Подробную информацию см. в руководстве пользователя мобильного телефона.

В следующем примере показано, как выполнить сопряжение наушников с мобильным телефоном.

- 1 Активируйте функцию Bluetooth вашего мобильного телефона, выберите **Philips TAK4607**.
- 2 Введите пароль для наушников «0000» (4 нуля), если будет предложено. Для устройств, поддерживающих Bluetooth 3.0 или выше, пароль вводить не нужно.



Philips TAK4607

4 Использование наушников

Подключение наушников к устройству Bluetooth

- 1 Включите мобильный телефон/устройство Bluetooth.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, чтобы включить наушники.
 - ↳ Синий светодиод будет гореть в течение 1 секунды
 - ↳ Наушники автоматически переподключаются к последнему подключенному мобильному телефону/устройству Bluetooth. Если последнее устройство недоступно, наушники будут находиться в режиме сопряжения



Совет

- Если вы включите мобильный телефон/Bluetooth-устройство или активируете функцию Bluetooth после включения наушников, вам придется заново подключить наушники и мобильный телефон/Bluetooth-устройство вручную.



Примечание

- Если в течение 5 минут наушники не подключатся к какому-либо устройству Bluetooth, они автоматически выключатся для экономии заряда аккумулятора.

Управление вызовами и музыкой

Включение / выключение

Задача	Кнопка	Операция
Включить наушники	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд
Выключить наушники	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте в течение 4 секунд ↳ Синий светодиод будет гореть в течение 1 секунды

Управление музыкой

Задача	Кнопка	Операция
Воспроизведение или приостановка музыки	MFB	Нажмите один раз
Регулировка громкости	+/-	Нажмите один раз
Следующая композиция	+	Долгое нажатие
Предыдущая композиция	-	Долгое нажатие

Управление телефонными вызовами

Задача	Кнопка	Операция
Принятие/отбой звонка	MFB	Нажмите один раз
Отклонение входящего звонка	MFB	Долгое нажатие
Переключение вызова во время разговора	MFB	Нажмите дважды

Другие индикаторы состояния наушников

Состояние наушников	Индикатор
Наушники подключены к устройству Bluetooth, наушники находятся в режиме ожидания или во время прослушивания музыки	Синий светодиод мигает каждые 4 секунды
Наушники готовы к сопряжению	Светодиод быстро мигает синим
Наушники включены, но не подключены к устройству Bluetooth	Синий светодиод мигает дважды каждые 3 секунды. Если установить подключение невозможно, наушники выключатся через 5 минут
Низкий уровень заряда аккумулятора	Синий светодиод мигает 3 раза каждую минуту, пока аккумулятор не разрядится
Аккумулятор полностью заряжен	Синий светодиод не горит

Предел времени воспроизведения и предел громкости можно настроить в приложении Philips Headphones App

Отсканируйте QR-код/нажмите кнопку "Загрузить" или найдите "Philips Headphones" в Apple App Store или Google Play, чтобы загрузить приложение.



Предел времени воспроизведения:

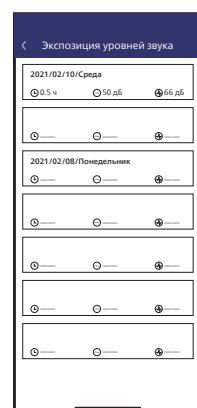
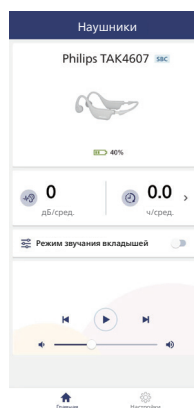
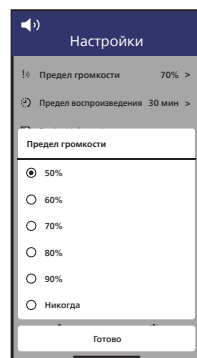
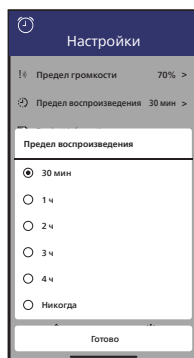
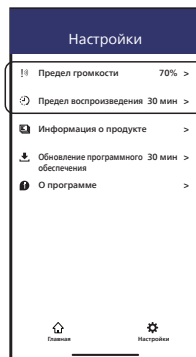
- Время воспроизведения можно настроить в приложении Philips Headphones App.
 - ↳ Убедитесь, что ваше устройство подключено к наушникам, и установите время воспроизведения в приложении Philips Headphones App.
- За 10 минут до того, как громкость достигнет установленного предела, прозвучит голосовое сообщение «Playtime limit enabled» («Включен предел времени воспроизведения»).
 - ↳ а) При достижении лимита времени воспроизведения воспроизводится голосовая подсказка «Playtime limit enabled», а музыка в наушниках приостанавливается. Голосовая подсказка «Playtime limit enabled» будет воспроизводиться каждые 10 секунд, пока не разрядится аккумулятор. Устройство, сопряженное с наушниками, будет приостановлено одновременно;
 - б) Если вы хотите продолжить воспроизведение с подключенного устройства, пожалуйста, выключите наушники, чтобы отсоединиться от устройства.
- Повторное включение питания в течение того же дня:
 - ↳ 1. Если время воспроизведения предыдущей сессии не было достигнуто, время воспроизведения продолжает отсчитываться от предыдущей сессии и относится к описанию, приведенному в пункте а).
 - 2. Если время воспроизведения предыдущей сессии было достигнуто, следуйте описанию, описанному ниже пункта а).
 - 3. Если вы хотите сбросить ограничение времени воспроизведения, выберите «Никогда» в разделе «Предел времени воспроизведения» в приложении Philips Headphones App».
- На следующий день таймер предела времени воспроизведения сбрасывается и отсчет начинается от «0» минут.

Предел громкости:

- Предел громкости можно настроить в приложении Philips Headphones App:
 - ↳ а) Убедитесь, что ваше устройство подключено к наушникам, и установите время воспроизведения в приложении Philips Headphones App.
- Голосовая подсказка «Volume limit enabled» («Включен предел громкости») включается, когда громкость наушников превышает громкость, заданную в приложении Philips Headphones App.

1. Если громкость наушников превышает установленный в приложении предел громкости, громкость наушников будет уменьшаться каждые 1 минуту с голосовой подсказкой «Volume limit enabled» до достижения заданной громкости.
2. Если громкость наушников такая же или ниже, чем предварительно установленная громкость в приложении, громкость останется неизменной.

- При выключении и повторном включении наушников предел громкости будет установлен заново.
- На следующий день таймер будет сброшен. Чтобы активировать его снова, установите предел громкости.



Примечание

1. Пожалуйста, установите приложение Philips Headphones App на устройство родителей, чтобы настройки не были изменены.
2. Если вы не слышите звука при использовании наушников, проверьте, не активирован ли предел времени воспроизведения.
3. Предел времени воспроизведения можно сбросить, нажав одновременно кнопки «Громкость +» и «Громкость -» на 5 секунд. При этом наушники вернуться к заводским настройкам.

5 Технические данные

- Время воспроизведения музыки: 5 часов
- Время в режиме разговора: 4 часа
- Время в режиме ожидания: 80 часов
- Время зарядки: 2 часа
- Перезаряжаемый литий-полимерный аккумулятор (200 мАч)
- Версия Bluetooth: 5.2
- Совместимые профили Bluetooth:
 - HFP (Профиль громкой связи)
 - A2DP (Расширенный профиль распространения звука)
 - AVRCP (Профиль дистанционного управления звуком/видео)
- Поддерживаемый звуковой кодек: SBC
- Частотный диапазон: 2.402-2.480 ГГц
- Мощность передатчика: < 10 дБм
- Рабочий диапазон: до 10 метров (33 фута)
- 1 микрофон для подавления шума окружающей среды
- Автоматическое выключение
- USB-C порт зарядки
- Предупреждение о низком заряде аккумулятора: доступно
- IPX5



Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

6 Предупреждение

Декларация соответствия

Настоящим компания MMD Hong Kong Holding Limited заявляет, что продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям RED Directive 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Вы можете найти Декларацию соответствия на веб-сайте www.philips.com/support.

Утилизация старого изделия и аккумулятора



Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.



Этот символ на продукте означает, что на продукт распространяется действие European Directive 2012/19/EU.

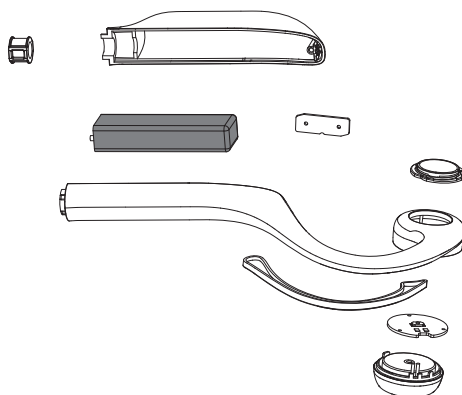


Этот символ означает, что изделие содержит встроенный аккумулятор, на который распространяется European Directive 2013/56/EU и который нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем вам отнести изделие в официальный пункт сбора или в сервисный центр Philips, чтобы специалист извлек аккумуляторную батарею. Узнайте о местной системе раздельного сбора электрических и электронных изделий и аккумуляторных батарей. Соблюдайте местные правила и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение встроенной батареи

Если в вашей стране нет системы сбора/переработки электронных изделий, вы можете защитить окружающую среду, вынув и переработав аккумулятор перед утилизацией наушников.

- Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что наушники отсоединены от зарядного блока.



Соответствие EMF

Данное изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам, касающимся воздействия электромагнитных полей.

Информация об окружающей среде

Вся ненужная упаковка была исключена. Мы постарались, чтобы упаковку можно было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенополистирол (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный пенопласт.). Ваша система состоит из материалов, которые могут быть переработаны и использованы повторно, если разборка будет произведена специализированной компанией. Соблюдайте местные правила утилизации упаковочных материалов, разряженных аккумуляторных батарей и старого оборудования.

Уведомление о соответствии

Устройство соответствует правилам FCC, часть 15. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий:

- 1. Это устройство не может вызывать помехи, и**
- 2. Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.**

Правила FCC

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкцией по эксплуатации, может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной случае установки. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что может быть определено путем выключения и включения оборудования,

пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике

Заявление FCC о радиационном воздействии:

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC по воздействию излучения, установленным для неконтролируемой среды.

Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с другими антеннами или передатчиками.

Внимание: пользователь предупрежден о том, что изменения или модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Канада:

Данное устройство содержит передатчик(и)/приемник(и), освобожденные от лицензии, которые соответствуют требованиям RSS (RSS), освобожденным от лицензии Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу. CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Заявление IC о радиационном воздействии:

Данное оборудование соответствует канадским ограничениям по воздействию излучения, установленным для неконтролируемой среды.

Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с другими антеннами или передатчиками.

7 Торговые марки

Bluetooth

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc. и любое использование этих знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited осуществляется по лицензии. Другие торговые марки и торговые названия принадлежат их соответствующим владельцам.

Siri

Siri является торговой маркой компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

8 Часто задаваемые вопросы

Наушники Bluetooth не включаются.
Низкий уровень заряда аккумулятора.
Зарядите наушники.

Я не могу выполнить сопряжение наушников Bluetooth и устройства Bluetooth.

Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на своем устройстве Bluetooth, и включите само устройство Bluetooth перед включением наушников.

Устройство Bluetooth не может найти наушники.

- Наушники могут быть подключены к ранее сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или переместите его за пределы радиуса действия.
- Возможно, сопряжение было сброшено или наушники были ранее сопряжены с другим устройством. Выполните повторное сопряжение наушников с устройством Bluetooth, как описано в руководстве пользователя. («Сопряжение наушников с мобильным телефоном» на странице 5).

Наушники Bluetooth подключены к мобильному телефону с поддержкой стерео Bluetooth, но музыка воспроизводится только через динамик мобильного телефона.

Обратитесь к руководству пользователя вашего мобильного телефона. Выберите прослушивание музыки через наушники.

Качество звука низкое, слышно потрескивание.

- Устройство Bluetooth находится вне зоны действия. Уменьшите расстояние между наушниками и устройством Bluetooth или устраните препятствия между ними.
- Зарядите наушники.

Качество звука при потоковой передаче с мобильного телефона низкое, очень медленное или потоковая передача вообще не работает.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон не только поддерживает (моно) HFP, но и A2DP и совместим с BT4.0x (или выше) (см. "Технические данные" на стр. 9).

Я слышу, но не могу управлять музыкой на устройстве Bluetooth (например, воспроизведение/пауза/переключение композиции вперед/назад).

Убедитесь, что источник звука Bluetooth поддерживает AVRCP (см. «Технические данные» на странице 9).

Уровень громкости наушников слишком низкий.

Некоторые устройства Bluetooth не могут связать уровень громкости с наушниками посредством синхронизации громкости. В этом случае необходимо самостоятельно отрегулировать громкость на устройстве Bluetooth, чтобы добиться подходящего уровня громкости.

Я не могу подключить наушники к другому устройству, что делать?

- Убедитесь, что функция Bluetooth предыдущего сопряженного устройства выключена.
- Повторите процедуру сопряжения на втором устройстве (см. раздел «Сопряжение наушников с мобильным телефоном» на странице 5).

Для получения дальнейшей поддержки, посетите сайт www.philips.com/support



2022©MMD Hong Kong Holding Limited. Все права защищены.
Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Данный продукт был произведен и продан под ответственность компании MMD Hong Kong Holding Limited или одной из ее дочерних компаний, и MMD Hong Kong Holding Limited является гарантом в отношении данного продукта. Все другие названия компаний и продуктов могут быть торговыми марками соответствующих компаний, с которыми они связаны.

UM_TAK4607_00_RU_V2.0
Модель: TAK4607LX

